

Enquête sur les conditions d'habitation, les milieux de vie et le bien-être au Saguenay–Lac-Saint-Jean 2025

Questionnaire français

Mars 2025



Document réalisé à l'Institut de la statistique du Québec.

Avec la collaboration du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Pour tout renseignement concernant
le contenu de cette publication :

Direction des enquêtes de santé
Institut de la statistique du Québec
1200, avenue McGill College, bureau 500
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone :
514 873-4749
1 800 463-4090 (Canada et États-Unis)
Site Web : statistique.quebec.ca

Ce document est disponible seulement en version électronique.

Note : Les questions du présent questionnaire sont protégées par le droit d'auteur. L'utilisation de toute question du présent questionnaire n'est permise qu'à des fins de consultation personnelle. L'utilisateur est entièrement responsable de s'assurer que toute autre utilisation qu'il entend faire d'une question du présent questionnaire soit permise ou autorisée par le titulaire des droits sur cette question.

Notice bibliographique suggérée

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (2025). *Enquête sur les conditions d'habitation, les milieux de vie, et le bien être au Saguenay—Lac-Saint-Jean 2025*, [Questionnaire], Québec, L'Institut, 25 p.

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec, 2025

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.

statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction

Octobre 2025

Conformément aux nouvelles pratiques de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) en matière de statistiques sociales, le genre a été mesuré en introduction dans cette enquête. Pour plus d'information sur cette mesure, veuillez consulter la page Web de l'ISQ concernant la prise en compte du genre dans les enquêtes, à l'adresse : statistique.quebec.ca/fr/institut/methodologie/classifications-et-definitions/methodologie-prise-en-compte-du-genre.

Section 1 – Domicile

[T3_1]

PRÉAMB_1 Les premières questions portent sur les caractéristiques de votre domicile.

LOG_1 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre domicile principal?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Maison individuelle
- 02 Maison jumelée
- 03 Maison en rangée
- 04 Appartement (ou condo) dans un duplex
- 05 Appartement (ou condo) dans un triplex ou un immeuble de moins de cinq étages
- 06 Appartement (ou condo) dans un immeuble de cinq étages ou plus
- 07 Maison mobile
- 08 Résidence privée pour aînées (RPA)
- 09 Autre type de domicile, veuillez préciser : **LOG_1_1** : _____
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, cycle 3.1, 2005, question DWL_Q01 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

LOG_2 Depuis combien de temps habitez-vous dans votre domicile actuel?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 (Ne pas afficher si LOG_1 = 08) Vous avez [CATI] / J'ai [CAWI] toujours vécu dans ce domicile
- 02 Moins d'un an
- 03 1 an à moins de 2 ans
- 04 2 ans à moins de 3 ans
- 05 3 ans à moins de 5 ans
- 06 5 ans à moins de 10 ans
- 07 10 ans ou plus
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le logement (ECL)*, 2024, question PAC_Q05 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

LOG_3 Combien de pièces de votre domicile sont des chambres à coucher? Comptez toutes les pièces conçues pour servir de chambres à coucher, même si elles sont utilisées à d'autres fins. Comptez aussi les chambres à coucher au sous-sol.

CONSIGNE CATI/CAWI : Si votre domicile est un loft ou un studio, veuillez inscrire « 0 ».

___ [Min = 0 ; Max = 30]

98 Ne sait pas

99 Ne répond pas

Source : *Recensement de 2021*, formulaire 2A-L, étape E, questions E3 a) et b) et LAGACÉ, Frédérique, et Marie-Andrée GRAVEL (2024). *Logement : sources de données, définitions et indicateurs*. Édition 2024 [En ligne], Québec, Institut de la statistique du Québec, 53 p. (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

Filtre 1.

Si LOG_3 = 9-30 → LOG_3_1

Sinon → Filtre 2

LOG_3_1 Le nombre de chambres à coucher semble élevé. Est-ce bien LOG_3?

1 Oui → Filtre 2

2 Non, modifier → LOG_3

8 Ne sait pas → Filtre 2

9 Ne répond pas → Filtre 2

Source : *Enquête canadienne sur le logement (ECL)*, 2021, question DCT_E20_1 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus ayant inscrit avoir plus de 8 chambres à coucher dans son domicile.

Filtre 2.

Si LOG_1 = 08 → LOG_5

Sinon → LOG_4

LOG_4 Est-ce que vous et/ou un autre membre de votre ménage êtes propriétaire de votre domicile?

CONSIGNE CATI/CAWI : Sélectionnez « Oui » que votre domicile ait été payé en entier ou non (c'est-à-dire, qu'il pourrait y avoir une hypothèque). Sélectionnez « Non » si votre domicile est un condominium non enregistré, s'il fait partie d'une coopérative d'habitation, ou s'il est loué avec option d'achat.

1 Oui → LOG_7

2 Non → LOG_5

8 Ne sait pas → LOG_8

9 Ne répond pas → LOG_8

Source : *Recensement de 2006*, formulaire 2B, étape F, question H2 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus n'habitant pas dans une résidence privée pour aînés (RPA).

LOG_5 Est-ce que votre domicile est subventionné?

CONSIGNE CATI/CAWI : Les logements (domiciles) subventionnés (ou à loyer indexé) incluent les logements dont le loyer est déterminé en fonction du revenu, les logements sociaux, les logements sans but lucratif, les habitations à loyer modique (HLM), les programmes gouvernementaux d'aide au logement, les suppléments au loyer et les allocations au logement.

1 Oui

2 Non

8 Ne sait pas

9 Ne répond pas

Source : *Recensement de 2021*, formulaire 2A-L, étape E, question E8 b) (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus n'étant pas propriétaire et qui n'a aucun membre de son ménage comme propriétaire de son domicile.

LOG_6 La prochaine question vise à recueillir des renseignements sur les frais liés au domicile afin de mieux comprendre les enjeux relatifs aux coûts d'habitation dans votre région. Quel est le loyer mensuel payé pour votre domicile?

CONSIGNE CATI/CAWI: **Arrondir** au dollar près. **Exclure** toutes les dépenses payées séparément, p. ex. l'électricité, la câblodistribution et le téléphone. Si vous ne payez aucun loyer en argent, inscrire 0.
___ [Min = 0 \$; Max = 15 000 \$]

99 998 Ne sait pas

99 999 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question SCR_Q55 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus n'étant pas propriétaire et qui n'a aucun membre de son ménage comme propriétaire de son domicile.

Filtre 3.

Si LOG_6 = 3 001-15 000 → LOG_6_1

Sinon → LOG_8

LOG_6_1 Le loyer mensuel indiqué semble élevé. Est-ce bien LOG_6 ?

1 Oui → LOG_8

2 Non, modifier → LOG_6

8 Ne sait pas → LOG_8

9 Ne répond pas → LOG_8

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question SCR_E55_2 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus n'étant pas propriétaire ou n'habitant pas avec le/la propriétaire de son domicile et ayant inscrit un loyer mensuel de plus de 3000\$.

LOG_7 Y a-t-il une hypothèque sur votre domicile?

CONSIGNE CATI/CAWI : Si votre domicile est entièrement payé, répondez « Non ».

1 Oui → LOG_7_1

2 Non → LOG_8

8 Ne sait pas → LOG_8

9 Ne répond pas → LOG_8

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question OWN_Q20 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus qui est propriétaire de son domicile ou qui habite avec le/la propriétaire de son domicile.

LOG_7_1 La prochaine question vise à recueillir des renseignements sur les frais liés au domicile afin de mieux comprendre les enjeux relatifs aux coûts d'habitation dans votre région. Quel est le paiement hypothécaire mensuel pour votre domicile?

CONSIGNE CATI/CAWI : **Arrondir** au dollar près. **Exclure** les paiements forfaitaires et les versements irréguliers. Si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou d'un domicile autre que celui dans lequel vous vivez, considérez seulement **la part** du paiement hypothécaire du domicile **dans lequel vous habitez**.

___ [Min = 1 \$; Max = 25 000 \$]

99 998 Ne sait pas

99 999 Ne répond pas

Source : *Recensement de 2021*, formulaire 2A-L, étape E, question E9 a) et *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question OWN_Q45 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus qui est propriétaire de son domicile ou qui habite avec le/la propriétaire de son domicile et qui a une hypothèque sur ce domicile.

Filtre 4.

Si LOG_7_1 = 5 001-25 000 → LOG_7_2

Sinon → LOG_8

LOG_7_2 Le paiement hypothécaire mensuel indiqué semble élevé. Est-ce bien LOG_7_1 ?

- 1 Oui → LOG_8
- 2 Non, modifier → LOG_7_1
- 8 Ne sait pas → LOG_8
- 9 Ne répond pas → LOG_8

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question OWN_E45_1 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus qui est propriétaire de son domicile ou pour qui un membre du ménage est propriétaire du domicile qui a une hypothèque sur ce domicile et qui a inscrit un paiement hypothécaire mensuel de plus de 5000 \$.

(LOG_8) Dans quelle mesure êtes-vous **satisfait(e)** des aspects suivants de votre domicile?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

		Très satisfait (e)	Satisfait (e)	Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)	Insatisfait (e)	Très insatisfait (e)	Ne sait pas	Ne répond pas
LOG_8_1	Le maintien d'une température confortable en hiver	1	2	3	4	5	8	9
LOG_8_2	Le maintien d'une température confortable en été	1	2	3	4	5	8	9

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, questions DWS_Q10I et DWS_Q10J (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

LOG_9 Quel type d'eau potable utilisez-vous principalement pour boire?

CONSIGNE CATI/CAWI : Les puits résidentiels comprennent tous les puits non municipaux (privés, domestiques, familiaux, collectifs ou communautaires). L'eau des puits municipaux doit être considérée comme de l'eau du réseau municipal, qu'elle soit filtrée ou non.

- 1 L'eau du réseau municipal, que vous ne filtrez pas
- 2 L'eau du réseau municipal, que vous filtrez
- 3 L'eau d'un puits résidentiel, que vous ne filtrez pas
- 4 L'eau d'un puits résidentiel, que vous filtrez
- 5 De l'eau embouteillée commerciale
- 6 Autre
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2012, question Q68/Envi10 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

LOG_10 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous fait usage de bois pour chauffer votre domicile?

CONSIGNE CATI/CAWI : Ne pas prendre en compte les granules.

- 1 Oui → LOG_11
- 2 Non → LOG_13
- 8 Ne sait pas → LOG_13
- 9 Ne répond pas → LOG_13

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q64/Env2 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

LOG_11 Le chauffage au bois est-il...

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

- 1 votre principal moyen de chauffage?
- 2 un chauffage d'appoint ou complémentaire/occasionnel?
- 3 un chauffage d'urgence (seulement en cas de panne du système principal)?
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q65/Env3 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus ayant fait usage du bois pour chauffer son domicile au cours des 12 derniers mois.

LOG_12 À peu près combien de cordes de bois de chauffage utilisez-vous dans une année?

CONSIGNE CATI/CAWI : Une corde de bois mesure 4 pieds de hauteur sur 8 pieds de longueur, et les bûches mesurent généralement 16 pouces (parfois 12 ou 14 pouces), soit un volume de 32 à 42 pieds cubes selon la longueur des bûches. On ne tient compte que des bûches de bois « traditionnelles ». Si la réponse contient une décimale, il faut arrondir à la première. Utiliser le point et non la virgule.

_____ [Min = 0 cordes; Max = 97 cordes]

- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q66/Env4 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus ayant fait usage du bois pour chauffer son domicile au cours des 12 derniers mois.

LOG_13 Votre domicile nécessite-t-il des réparations?

CONSIGNE CATI/CAWI : Ne considérez pas les rénovations ou les rajouts souhaités.

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

- 1 Non, seulement un **entretien régulier** (de la peinture, un nettoyage du système de chauffage, etc.)
- 2 Oui, des **réparations mineures** (pour réparer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes, du revêtement extérieur défectueux, etc.)
- 3 Oui, des **réparations majeures** (pour réparer de la plomberie ou une installation électrique défectueuse, la charpente des murs, les planchers ou les plafonds, etc.)
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Recensement de 2021*, formulaire 2A-L, étape E, question E5 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

(LOG_14) Au cours des 12 derniers mois, avez-vous noté, dans votre domicile actuel...

CONSIGNE CATI : Lire chaque choix de réponses et proposer oui-non.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
LOG_14_1	la présence de moisissures (i), c'est-à-dire des taches brunâtres ou noirâtres sur les murs, le papier peint ou la tapisserie, le tapis, etc. (i) CONSIGNE CATI/CAWI : Ne tenez pas compte de la moisissure autour du bain due à une mauvaise ventilation et celle que l'on peut voir en petite quantité autour des fenêtres.	1	2	8	9
LOG_14_2	des odeurs persistantes de moisi, de terre, de gaz ou de produits chimiques?	1	2	8	9
LOG_14_3	des problèmes d'insectes (i) ou de rongeurs, par exemple des souris, des coquerelles, des fourmis charpentières, des rats ou des punaises de lit? (i) CONSIGNE CATI/CAWI : Excluez les fourmis de sable.	1	2	8	9

Source : Enquête québécoise sur le parcours préscolaire des enfants de la maternelle (EQPPM), 2022, question RES_Q4 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

[T3_2]

Section 2 – Déménagements et difficultés financières

[T4_1]

Filtre 5.

Si LOG_2 = 02-05, 98, 99 → FIN_1

Sinon → FIN_2

FIN_1 On peut déménager pour diverses raisons, et un déménagement peut être voulu ou non. Pour quelle(s) raison(s) avez-vous déménagé au cours des **5 dernières années**?

CONSIGNE CATI : Lire chaque choix de réponses et proposer oui-non.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
FIN_1_1	Parce que le propriétaire de votre domicile vous a contraint à déménager	1	2	8	9
FIN_1_2	Pour devenir propriétaire	1	2	8	9
FIN_1_3	Pour réduire vos dépenses en lien avec votre domicile	1	2	8	9
FIN_1_4	En raison d'un nouvel emploi ou d'une mutation ou pour fréquenter une nouvelle école	1	2	8	9
FIN_1_5	Pour fonder votre propre ménage ou parce que la taille du ménage ou de la famille a changé (p. ex. en raison d'un mariage, d'un divorce, d'une séparation, d'une naissance ou d'une adoption)	1	2	8	9
FIN_1_6	En raison de problèmes de santé personnels (p. ex. vous aviez besoin de vivre dans un domicile accessible, d'avoir accès à des services de soutien ou autre)	1	2	8	9
FIN_1_7	Pour une autre raison, veuillez préciser : FIN_1_7_1 : _____	1	2	8	9

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question PAC_Q45 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus habitant dans son domicile depuis moins de 5 ans.

FIN_2 Au cours des **5 dernières années**, avez-vous été sans domicile fixe? C'est-à-dire que vous avez eu à habiter dans des refuges ou des ressources d'hébergement d'urgence ou d'hébergement de transition, dans la rue, dans des édifices abandonnés, dans des cabanes (*shacks*) ou granges, ou dans une voiture?

CONSIGNE CATI / CAWI : Les personnes sans domicile fixe sont celles qui vivent dans des lieux non destinés à l'habitation humaine (p. ex. dans des parcs, sur les trottoirs, etc.) ou dans des abris d'urgence ou temporaires. Ne pas tenir compte des personnes vivant chez des membres de la famille, des amis ou des étrangers, ni de celles vivant dans des hôtels ou des logements loués. Exclure l'itinérance à l'extérieur du Canada.

1 Oui

- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sociale générale* 2014 - cycle 28 - victimisation, question HMO_Q10 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

FIN_3 Au cours des **5 dernières années**, avez-vous été obligé(e) d'habiter temporairement chez quelqu'un ou dans un hôtel ou un motel, sans garantie de pouvoir y rester à long terme, parce que vous n'aviez pas d'autre endroit où habiter? Ne tenez pas compte des périodes où votre lieu de résidence n'était pas disponible, en raison par exemple d'un sinistre, de rénovations ou de travaux de construction.

CONSIGNE CATI : Si la personne répondante vous **coupe et répond non** avant que vous puissiez dire « Ne tenez pas compte des périodes où votre lieu de résidence n'était pas disponible, en raison par exemple d'un sinistre, de rénovations ou de travaux de construction », vous pouvez arrêter de lire. Si la personne répondante dit **oui**, lire au complet la question. La personne peut par exemple changer régulièrement de toit, être hébergée temporairement chez des connaissances et ne pas avoir de domicile fixe.

CONSIGNE CATI/CAWI : **Situations incluses** : Être obligé(e) d'habiter de façon temporaire chez quelqu'un, ou dans un hôtel ou motel, en raison de facteurs tels que :

- des loyers inabordables;
- l'éviction d'un logement;
- des difficultés financières;
- des problèmes de dépendance (alcool, drogue, jeux);
- des problèmes de santé (mentale ou physique);
- une rupture conjugale, des conflits, de la violence ou des mauvais traitements;
- une sortie d'institution (de prison, de centre jeunesse, de l'hôpital);

La liste ci-dessus n'est pas exhaustive, d'autres situations apparentées peuvent être incluses.

Situations exclues : Habiter dans des maisons de chambre ou dans des logements loués. Ne pas avoir d'autre endroit où habiter parce que :

- des rénovations ou des réparations sont en cours au lieu de résidence;
- le lieu de résidence est devenu subitement inhabitable (incendie, inondation), mais la personne avait la capacité financière de retrouver un lieu de résidence à court terme;
- le lieu de résidence prévu est temporairement non disponible (construction en cours, date de prise de possession à venir, etc.).

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sociale générale* 2014 - cycle 28 - victimisation, question HMO_Q30 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

FIN_4 Au cours des **12 derniers mois**, à quel point était-il difficile ou facile pour votre ménage de répondre financièrement à ses besoins en matière de transport, de domicile, de nourriture, de vêtements et d'effectuer d'autres dépenses nécessaires?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Très difficile
- 2 Difficile
- 3 Ni difficile ni facile

- 4 Facile
- 5 Très facile
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le logement* (ECL), 2021, question EHA_Q10.

Univers : Population de 18 ans et plus.

(FIN_5) Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence est-il arrivé que vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage...

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

		Souvent	Parfois	Jamais	Ne sait pas	Ne répond pas
FIN_5_1	vous soyez inquieté de manquer de nourriture à cause d'un manque d'argent?	1	2	3	8	9
FIN_5_2	n'avez pas suffisamment de nourriture à cause d'un manque d'argent?	1	2	3	8	9
FIN_5_3	n'avez pas mangé des aliments de la qualité ou de la variété désirées à cause d'un manque d'argent?	1	2	3	8	9

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), nutrition, cycle 2.2 2005, questions FSC_Q020, FSC_Q040 et FSC_Q070 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

[T4_2]

Section 3 – Communauté

[T5_1]

PRÉAMB_2 Les prochaines questions concernent votre communauté.

COMM_1 Habitez-vous la municipalité de _____?

CONSIGNE CATI : Corrigez le nom de la municipalité si ce n'est pas la bonne ici, mais ne modifiez pas les coordonnées de la personne répondante. Si une autre municipalité est suggérée entre parenthèses, inscrivez « Oui » si l'une des deux correspond à la bonne municipalité.

CONSIGNE CAWI : Si une autre municipalité est suggérée entre parenthèses, inscrivez « Oui » si l'une des deux correspond à la bonne municipalité.

- 1 Oui → **COMM_2**
- 2 Non, vous voulez corriger le nom de la municipalité [CATI] / Non, je veux [CAWI] corriger le nom de la municipalité → **COMM_1_1**
- 8 Ne sait pas → **COMM_2**
- 9 Ne répond pas → **COMM_2**

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q85/Munic (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

COMM_1_1 Entrer le nom de la municipalité corrigé : _____

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q85.A/MunicA (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus voulant corriger le nom de la municipalité

COMM_2 Comment définissez-vous votre communauté locale?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Un quartier
- 2 Un secteur d'une ville
- 3 Un village
- 4 Un arrondissement
- 5 Une ville
- 6 Une MRC
- 7 Un autre type de communauté (un rang, une communauté rurale, etc.)
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, question Q72/Devcom1 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

(COMM_3) En pensant à votre (réponse à **COMM_2**, ou « communauté locale » si **COMM_2**=7/8/9, et « secteur » seulement si **COMM_2**=2), à quel point êtes-vous d'accord avec les énoncés suivants?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

		Totalement d'accord	Plutôt d'accord	Peu d'accord	Pas du tout d'accord	Ne sait pas	Ne répond pas
COMM_3_1	J'ai le sentiment que je peux changer des choses dans mon (ma) (réponse à COMM_2 , ou « communauté locale » si	1	2	3	4	8	9

	COMM_2=7/8/9, et 'secteur' seulement si COMM_2=2).						
COMM_3_2	J'ai confiance dans le développement futur de mon (ma) (réponse à COMM_2, ou 'communauté locale' si COMM_2=7/8/9, et 'secteur' seulement si COMM_2=2).	1	2	3	4	8	9

Source : *Enquête de santé du Saguenay--Lac-Saint-Jean*, 2018, questions Q74.A/Devcom2a et Q74.C/Devcom2c (adaptées par l'ISQ).
Univers : Population de 18 ans et plus.

COMM_4 Il existe différentes façons de s'engager dans sa communauté. Une activité non rémunérée (ou du bénévolat) peut être effectuée pour le compte d'un groupe, d'une association ou d'un organisme, ou individuellement. Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous effectué au moins une activité bénévole dans votre communauté?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur le don, le bénévolat et la participation* (EDBP), 2023, questions FV_R020A et FV_R020B (adaptées par l'ISQ).
Univers : Population de 18 ans et plus.

COMM_5 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous participé à au moins une démarche ou consultation en tant que citoyen(e), comme assister à un conseil municipal, participer à un débat, siéger à un comité citoyen ou de quartier, prendre part à un atelier de concertation ou à une consultation publique, etc.?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Inspirées de l'*Enquête sur le don, le bénévolat et la participation* (EDBP), 2023, questions FV_R020B et FV_Q040.
Univers : Population de 18 ans et plus.

[T5_2]

Section 4 – Déplacements

[T6_1]

PRÉAMB_3 Les questions suivantes portent sur l'activité physique que vous faites lors de vos déplacements pour vous rendre quelque part comme au travail, à l'école, au magasin, chez un ami ou ailleurs. Un **transport actif** peut être la marche, la course à pied, la bicyclette ou un autre moyen. Les activités pratiquées exclusivement pour le loisir ou l'entraînement sont **exclues**.

Source : Inspiré de Nolin, B. (2004), le questionnaire *l'Actimètre : méthodologie d'analyse : critères, codification et algorithmes* (2e édition), question 1.1, de *l'Enquête québécoise sur la santé de la population* (EQSP), 2020-2021, question APH_1_1 et de *l'Enquête québécoise sur l'activité physique et le sport* (EQAPS), 2018-2019, question 1.

DEP_1 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence en moyenne avez-vous utilisé un mode de **transport actif** pour vos déplacements dans votre région à chacune des périodes suivantes?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

CONSIGNE CATI/CAWI : Référez-vous aux transports actifs effectués pour chacune des périodes dans votre région.

		Jamais	Moins d'une fois par mois	Une fois par mois	2 à 3 fois par mois	Une fois par semaine	2 à 3 fois par semaine	4 fois ou plus par semaine	Ne sait pas	Ne répond pas
DEP_1_1	De mai à octobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
DEP_1_2	De novembre à avril	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Source : Nolin, B. (2004), le questionnaire *l'Actimètre : méthodologie d'analyse : critères, codification et algorithmes* (2e édition), questions 1.1 à 1.3, *l'Enquête québécoise sur la santé de la population* (EQSP), 2020-2021, question ALC_Q2 et *l'Enquête canadienne sur les collectivités canadiennes*, 2018, question ALC_Q020 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

PRÉAMB_4 Les questions suivantes portent sur votre utilisation des transports en commun ou collectifs, comme l'autobus de la ville, les taxibus ou les navettes organisées.

Source : Préambule original.

DEP_2 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence en moyenne avez-vous utilisé le **transport en commun** ou **collectif** dans votre région à chacune des périodes suivantes?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

CONSIGNE CATI/CAWI : Veuillez exclure les services de transport adapté et le covoiturage.

	Jamais	Moins d'une fois par mois	Une fois par mois	2 à 3 fois par mois	Une fois par semaine	2 à 3 fois par semaine	4 fois ou plus par semaine	Ne sait pas	Ne répond pas

DEP_2_1	De mai à octobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
DEP_2_2	De novembre à avril	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Source : Nolin, B. (2004), le questionnaire l'Actimètre : méthodologie d'analyse : critères, codification et algorithmes (2e édition), questions 1.1 à 1.3, l'Enquête québécoise sur la santé de la population (EQSP), 2020-2021, question ALC_Q2 et l'Enquête canadienne sur les collectivités canadiennes, 2018, question ALC_Q020 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

PRÉAMB_5 Les questions suivantes portent sur votre usage de l'automobile.

DEP_3 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence en moyenne avez-vous utilisé l'automobile comme mode de transport dans votre région à chacune des périodes suivantes?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

CONSIGNE CATI/CAWI : Comptez toutes les fois où vous avez conduit une voiture, été passager ou passagère, fait du covoiturage, pris le taxi ou utilisé un service comme Uber.

		Jamais	Moins d'une fois par mois	Une fois par mois	2 à 3 fois par mois	Une fois par semaine	2 à 3 fois par semaine	4 fois ou plus par semaine	Ne sait pas	Ne répond pas
DEP_3_1	De mai à octobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
DEP_3_2	De novembre à avril	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Source : Nolin, B. (2004), le questionnaire l'Actimètre : méthodologie d'analyse : critères, codification et algorithmes (2e édition), questions 1.1 à 1.3, l'Enquête québécoise sur la santé de la population (EQSP), 2020-2021, question ALC_Q2 et l'Enquête canadienne sur les collectivités canadiennes, 2018, question ALC_Q020 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

(DEP_4) Les prochaines questions concernent la sécurité des déplacements dans votre ville ou village. À quel point êtes-vous en accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

		Totalment en accord	Plutôt en accord	Plutôt en désaccord	Totalment en désaccord	Ne sait pas	Ne répond pas
DEP_4_1	Dans ma ville ou mon village, on peut circuler à vélo en toute sécurité	1	2	3	4	8	9
DEP_4_2	Dans ma ville ou mon village, on peut circuler à pied en toute sécurité	1	2	3	4	8	9

Source : Question originale.

Univers : Population de 18 ans et plus.

(DEP_5) Les prochaines questions concernent la sécurité des déplacements dans votre voisinage (dans votre rue ou les rues autour de votre domicile). À quel point êtes-vous en accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Répéter au besoin.

		Totalment en accord	Plutôt en accord	Plutôt en désaccord	Totalment en désaccord	Ne sait pas	Ne répond pas
DEP_5_1	Dans mon voisinage, les enfants peuvent jouer dans les rues en toute sécurité	1	2	3	4	8	9
DEP_5_2	Dans mon voisinage, on peut marcher en toute sécurité après la tombée de la nuit	1	2	3	4	8	9

Source : Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ), 2000-2001, cycle 4, questionnaire aux parents, questions SAF_15, SAF_Q5A et SAF_Q5B (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

(DEP_6) Est-ce qu'il y a, à moins de 15 minutes de marche de chez vous...

CONSIGNE CATI : Lire chaque choix de réponses et proposer oui-non.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
DEP_6_1	une école primaire ou secondaire?	1	2	8	9
DEP_6_2	un parc, un terrain de jeux ou un espace de plein air?	1	2	8	9
DEP_6_3	un commerce, un marché ou une épicerie qui offre des fruits et des légumes frais?	1	2	8	9
DEP_6_4	un endroit public climatisé, par exemple une bibliothèque, un centre communautaire ou un centre d'achat?	1	2	8	9

Source : Inspirées de Saelens, B. E. and al. (2003), *Neighborhood Environment Walkability Scale (NEWS)*, question B et *Vagues de chaleur au Québec méridional : adaptation actuelles et suggestions d'adaptations futures*, questionnaire, question 17.

Univers : Population de 18 ans et plus.

[T6_2]

Section 5 – Santé et bien-être

[T7_1]

PRÉAMB_6 Les prochaines questions portent sur différents aspects de votre santé physique et mentale. Elles sont posées à toutes les personnes, peu importe les réponses qu'elles ont fournies jusqu'à maintenant, et serviront à comprendre les besoins des diverses populations du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

SBE_1 En général, diriez-vous que votre santé physique est...

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

- 1 excellente?
- 2 très bonne?
- 3 bonne?
- 4 moyenne?
- 5 mauvaise?
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), cycle 3.1, 2005, question GEN_Q01 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

SBE_2 En général, diriez-vous que votre santé mentale est...

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

- 1 excellente?
- 2 très bonne?
- 3 bonne?
- 4 moyenne?
- 5 mauvaise?
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), cycle 3.1, 2005, question GEN_Q02B (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

SBE_3 En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont...

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

- 1 pas du tout stressantes?
- 2 un peu stressantes?
- 3 plutôt stressantes?
- 4 extrêmement stressantes?
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), cycle 3.1, 2005, question GEN_Q07 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

SBE_4 Avez-vous une incapacité, un problème de santé physique ou mentale, une maladie ou un trouble chronique qui existe depuis au moins 6 mois ou qui pourrait perdurer 6 mois ou plus?

CONSIGNE CATI/CAWI : Par exemple, un handicap, une incapacité physique, de l'épilepsie, un trouble anxieux, un trouble du langage, un trouble de l'attention (TDA), de la dyslexie, un trouble du spectre de l'autisme, etc.

- 1 Oui → SBE_5
- 2 Non → SBE_6
- 8 Ne sait pas → SBE_6
- 9 Ne répond pas → SBE_6

Source : *Enquête canadienne sur l'incapacité* (ECI) 2017, question DSQ_Q290 (adaptée par l'ISQ).
Univers : Population de 18 ans et plus

SBE_5 Dans quelle mesure avez-vous de la difficulté à réaliser vos activités quotidiennes à cause de ce problème ou de ce trouble de santé?

CONSIGNE CATI: Lire les choix de réponse.

- 1 Aucune difficulté
- 2 Une certaine difficulté
- 3 Beaucoup de difficulté
- 4 Incapable de réaliser certaines activités quotidiennes
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur l'incapacité* (ECI) 2017, question DSQ_Q285 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus ayant une incapacité, un problème de santé physique ou mentale, une maladie ou un trouble chronique qui existe depuis au moins 6 mois ou qui pourrait perdurer 6 mois ou plus.

SBE_6 Est-ce que vous présentez l'un ou l'autre des problèmes de santé suivants confirmés par un professionnel de la santé (p. ex. : médecin, infirmière praticienne spécialisée)?

CONSIGNE CATI : Lire chaque choix de réponses et proposer oui-non.

CONSIGNE CATI/CAWI : Répondez « oui » même si un problème persistant est sous contrôle, par exemple grâce à des médicaments ou autres traitements.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
SBE_6_1	Asthme	1	2	8	9
SBE_6_2	Maladie respiratoire autre que l'asthme (bronchite chronique, emphysème ou maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC))	1	2	8	9
SBE_6_3	Hypertension (avec ou sans médication)	1	2	8	9
SBE_6_4	Maladie cardiaque (maladie coronarienne, arythmie, infarctus, angine de poitrine, cardiopathie, coronaropathie, maladie des artères coronaires ou des artères du cœur, insuffisance cardiaque congestive, ou tachycardie. Cela exclut le souffle au cœur et l'hypertension.)	1	2	8	9

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), cycle 3.1, 2005, questions CCC_R011 et CCCE_031, 071, 91 et 121 (adaptées par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus

[T7_2]

Section 6 – Questions sociodémographiques

[T8_1]

Préamb_7 Les dernières questions concernent vos caractéristiques personnelles et celles de votre ménage. Ces informations sont recueillies uniquement à des fins statistiques.

SD_1 Êtes-vous né(e) au Canada?

- 1 Oui → SD_3
- 2 Non → SD_2
- 8 Ne sait pas → SD_3
- 9 Ne répond pas → SD_3

Source : Institut de la statistique du Québec et ministère de la Santé et des Services sociaux, *Enquête québécoise sur la santé de la population* (EQSP), 2008, question 109.

Univers : Population de 18 ans et plus.

SD_2 Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Depuis moins de 2 ans
- 2 Depuis 2 ans ou plus, mais moins de 5 ans
- 3 Depuis 5 ans ou plus, mais moins de 10 ans
- 4 Depuis 10 ans ou plus
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec et ministère de la Santé et des Services sociaux, *Enquête québécoise sur la santé de la population* (EQSP), 2008, question 111a (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus née à l'extérieur du Canada.

SD_3 Êtes-vous Autochtone?

CONSIGNE CATI/CAWI : Pourquoi poser une question sur l'identité autochtone?

Il est important de poser cette question afin de prendre en compte tous les groupes de la population dans les statistiques de santé et les programmes de prévention, car certains groupes sont sous-représentés dans les études de santé.

- 1 Non
- 2 Oui, Première Nation
- 3 Oui, Inuk
- 4 Oui, autre, veuillez préciser : SD_3_1 : _____
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sociale générale - Famille* (2017), question AMB_Q01 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

SD_4 Combien de personnes habitent dans votre domicile, vous y compris? Veuillez inclure toutes les personnes qui habitent **au moins 40 % du temps** dans le domicile. (i)

CONSIGNE CATI/(i) CAWI : « 40 % du temps » signifie qu'elles vivent avec vous, par exemple, une semaine sur deux OU environ 3 jours par semaine OU 6 jours par 2 semaines OU 12 jours par mois OU 5 mois par année.

CONSIGNE CATI : **Ne pas lire les choix**, mais répéter le choix indiqué au complet, pour confirmer l'inclusion de la personne répondante dans le calcul.

- 01 1 personne, c'est-à-dire que vous habitez seul(e)
- 02 2 personnes, vous y compris
- 03 3 personnes, vous y compris
- 04 4 personnes, vous y compris
- 05 5 personnes, vous y compris
- 06 6 personnes, vous y compris
- 07 7 personnes, vous y compris
- 08 8 personnes, vous y compris
- 09 9 personnes, vous y compris
- 10 10 personnes, vous y compris
- 11 11 personnes, vous y compris
- 12 12 personnes, vous y compris
- 13 13 personnes, vous y compris
- 14 14 personnes, vous y compris
- 15 15 personnes et plus, vous y compris
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur l'accès financier aux biens et services de santé chez certaines personnes à faible revenu*, 2025, question LOG_NB_PERS (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

Filtre 6.

Si SD_4 = 01 → SD_5 codé = 00 → SD_6 codé = 01 → SD_7

Si SD_4 = 98,99 → SD_6

Sinon → SD_5

SD_5 Parmi ces personnes, combien sont des enfants (ou personnes) de moins de 18 ans?

CONSIGNE CATI/CAWI : « 40 % du temps » signifie qu'ils vivent avec vous, par exemple une semaine sur deux OU environ 3 jours par semaine OU 6 jours par 2 semaines OU 12 jours par mois OU 5 mois par année.

CONSIGNE CATI : **Ne pas lire les choix**, mais répéter le choix indiqué au complet.

- 00 Aucun enfant
- 01 (Afficher si SD_4 GE 2) 1 enfant
- 02 (Afficher si SD_4 GE 3) 2 enfants
- 03 (Afficher si SD_4 GE 4) 3 enfants
- 04 (Afficher si SD_4 GE 5) 4 enfants
- 05 (Afficher si SD_4 GE 6) 5 enfants
- 06 (Afficher si SD_4 GE 7) 6 enfants
- 07 (Afficher si SD_4 GE 8) 7 enfants
- 08 (Afficher si SD_4 GE 9) 8 enfants
- 09 (Afficher si SD_4 GE 10) 9 enfants

- 10 (Afficher si SD_4 GE 11) 10 enfants
- 11 (Afficher si SD_4 GE 12) 11 enfants
- 12 (Afficher si SD_4 GE 13) 12 enfants
- 13 (Afficher si SD_4 GE 14) 13 enfants
- 14 (Afficher si SD_4 = 15) 14 enfants et plus
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Inspirée de l'*Enquête de santé du Saguenay–Lac-Saint-Jean, 2018*, question Q81/Enfants4 et Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur l'accès financier aux biens et services de santé chez certaines personnes à faible revenu, 2025*, question LOG_NB_PERS.

Univers : Population de 18 ans et plus ayant fourni une réponse à la question sur le nombre de personnes qui habitent son domicile.

SD_6 Quel type de situation correspond le mieux à la composition de votre ménage?

CONSIGNE CATI : Lire les choix ou aider la personne répondante en lui indiquant de tenir compte de tous les membres du ménage.

- 01 (Choix n'apparaissant que si SD_4=98, 99; choix assigné automatiquement pour SD_4=01) Personne vivant seule
- 02 (Choix n'apparaissant que si SD_4=02, 98, 99) Couple sans enfant à la maison
- 03 (Choix n'apparaissant que si SD_4=03-15, 98, 99) Famille intacte (tous les enfants (enfant(s) de tout âge) sont de vous ET de votre conjoint(e) vivant avec vous; y compris les enfants adoptés)
- 04 (Choix n'apparaissant que si SD_4=03-15, 98, 99) Famille recomposée (au moins un des enfants (enfant(s) de tout âge) dans le ménage vit avec un beau-parent; autrement dit un couple avec un ou plusieurs enfants d'une union précédente avec ou sans enfants de l'union actuelle)
- 05 Famille monoparentale (enfant(s) de tout âge)
- 06 (Choix n'apparaissant que si SD_4=03-15, 98, 99) Couple avec enfants et autres personnes
- 07 Personnes apparentées seulement (frères, sœurs, etc.)
- 08 Personnes non apparentées seulement (colocataires)
- 09 Autre type de situation (familles multiples, etc.)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec et ministère de la Santé et des Services sociaux, *Enquête québécoise sur la santé de la population (EQSP)*, 2008, question 113 (question adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

SD_7 Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété ?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider la catégorie. Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

CONSIGNE CAWI : Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

- 01 Études primaires ou moins (7^e année ou moins)
- 02 Études secondaires partielles (8^e, 9^e, 10^e ou 11^e année, cours classique incomplet / Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Versification)
- 03 Diplôme d'études secondaires (complétées) (12^e année, cours classique incomplet / Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie I)
- 04 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métier ou de formation professionnelle
- 05 Diplôme d'un collège commercial

06 Diplôme d'un CÉGEP (cours classique complété / Philosophie II / Baccalauréat ès arts / École normale)

07 Diplôme universitaire (certificat universitaire, mineure, majeure, baccalauréat, DESS, MBA, maîtrise, doctorat, etc.)

98 Ne sait pas

99 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur l'expérience de soins* 2010-2011, question 119 (adaptée par l'ISQ).
Univers : [Population de 18 ans et plus](#).

SD_8 Au cours des **12 derniers mois**, quelle était votre occupation principale?

CONSIGNES CATI : Lire les choix de réponse. Si la personne répondante interrompt la lecture des choix, valider le choix. Aucun critère sur les heures pour distinguer les travailleuses et les travailleurs à temps plein de ceux à temps partiel. Si la personne répondante n'est pas certaine : considérez-vous travailler à temps plein ou à temps partiel?

01 Travailleur(-euse) saisonnier(-ière)

02 Travailleur(-euse) à temps plein

03 Travailleur(-euse) à temps partiel

04 Étudiant(e)

05 Retraité(e) [rentier(-ère)]

06 Personne tenant maison

07 En congé de maternité ou de paternité

08 En congé maladie ou accident de travail

09 Prestataire d'assurance-emploi

10 Prestataire d'aide sociale (sécurité du revenu)

11 Autre occupation

98 Ne sait pas

99 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec et ministère de la Santé et des Services sociaux, *Enquête québécoise sur la santé de la population* (EQSP), 2008, question 115 (adaptée par l'ISQ).

Univers : [Population de 18 ans et plus](#).

SD_9 Nous aimerions que vous répondiez à la question suivante à des fins statistiques et afin de vérifier s'il existe un lien entre le logement, la communauté et le revenu. (i)

Pour les **12 derniers mois**, dans quelle catégorie se situe le revenu total de tous les membres de votre ménage, provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues? N'oubliez pas d'inclure tous les montants tels que les prestations canadiennes pour enfants, les revenus de placement, etc.

CONSIGNE CATI/ (i) : Ces renseignements servent à faire le portrait de groupes de personnes dont le revenu est similaire, et ensuite à comparer les divers groupes entre eux. Les réponses individuelles ne sont d'aucune utilité lorsque prises séparément.

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse.

1 Moins de seuil1\$

2 De seuil1\$ à moins de seuil2\$

3 De seuil2 \$ à moins de seuil3\$

4 Seuil3\$ et plus

8 Ne sait pas

9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Étude sur les services offerts aux fumeurs et aux anciens fumeurs québécois*, 2022, question Q10.10 (adaptée par l'ISQ).

Univers : Population de 18 ans et plus.

SD_10 À des fins d'analyse, est-ce que votre code postal est bien le ___-___-___?

CONSIGNE CATI: Lire au besoin : **Pourquoi cette question?** : Même si nous avons un code postal (cf : lettre), il est important pour nous d'en vérifier l'exactitude avec vous.

- 1 Oui → JUM
- 2 Non → SD_10_1
- 8 Ne sait pas → SD_10_1
- 9 Ne répond pas → SD_10_1

Univers : Population de 18 ans et plus.

SD_10_1 Pourriez-vous me donner votre code postal S.V.P.?

CONSIGNE CATI: Format : H0H 0H0.

- ___-___-___ → JUM
- A8A 8A8 Ne sait pas → SD_10_2
- A9A 9A9 Ne répond pas → SD_10_2

Univers : Population de 18 ans et plus n'ayant pas confirmé leur code postal.

SD_10_2 Pourriez-vous me donner uniquement les trois premiers caractères de votre code postal?

- ___-___-___
- A8A Ne sait pas
- A9A Ne répond pas

Univers : Population de 15 ans et plus n'ayant pas fourni leur code postal.

JUM Afin d'enrichir l'analyse des données recueillies, l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) aimerait combiner vos réponses avec certaines données administratives liées notamment à l'éducation, à la santé et aux services sociaux du gouvernement du Québec. Tous vos renseignements demeureront confidentiels et ne serviront qu'à des fins statistiques.

Est-ce que vous permettez que l'ISQ puisse jumeler ces renseignements?

CONSIGNE CATI/CAWI: Jumeler les renseignements signifie que l'ISQ souhaite associer vos réponses à des informations qui se trouvent ailleurs, notamment dans vos dossiers de différents services gouvernementaux, ce qui est très utile pour l'ISQ, car cela permet d'obtenir des informations supplémentaires pour les analyses. Par exemple, nous pourrions évaluer le lien entre les déplacements actifs et la fréquentation des hôpitaux.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Univers : Population de 18 ans et plus.

COMMENT Désirez-vous laisser des commentaires sur l'étude ou sur le questionnaire?

Veillez prendre note que tous les commentaires seront lus, mais que l'Institut de la statistique du Québec n'assurera aucun retour auprès des participants et participantes.

- 1 Oui, spécifier : [case commentaires].

2 Non

MERCI Ceci met fin à l'entrevue. Au nom de l'Institut de la statistique du Québec, nous vous remercions () pour votre collaboration et pour le temps que vous nous avez consacré. Vos réponses permettront d'améliorer les services de santé, les services sociaux et les services offerts par les organismes communautaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Passez une belle [journée/soirée]!

CONSIGNE CATI: Vous pouvez personnaliser le message de la fin afin qu'il soit plus senti, humain. Ne vous gênez pas pour le faire à votre façon (en y ajoutant de la chaleur).

[T8_2]

« Une organisation
statistique performante
au service d'une société
québécoise en évolution »

statistique.quebec.ca